TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ PHỔ YÊN **TỈNH THÁI NGUYÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 10/2018/QĐMTHA - TA	*Phổ Yên, ngày 30 tháng 7 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
MIỄN THI HÀNH ÁN KHOẢN TIỀN NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ PHỔ YÊN, TỈNH THÁI NGUYÊN

Với thành phần hội đồng họp xét miễn thi hành án dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ trì phiên họp: Bà Nguyễn Thị Thu Hà

Đại diện VKSND thị xã Phổ Yên tham gia phiên họp: Bà Lê Phương Thùy - Kiểm sát viên

Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên: Ông Hoàng Nguyên Khang – Chấp hành viên.

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên họp: Bà Nguyễn Thị Thoan – Thư ký Toà án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên.

Ngày 30/7/2018, tại trụ sở Toà án nhân dân thị xã Phổ Yên, Thái Nguyên tiến hành phiên họp xét miễn khoản tiền án phí về việc thi hành án thụ lý số: 10/2018/THA ngày 11/7/2018 đối với:

Họ và tên người phải thi hành án: **Dương Văn H, sinh năm 1986**

Trú tại: Xóm Thống Thượng, xã Minh Đức, huyện Phổ Yên (nay là thị xã Phổ Yên), tỉnh Thái Nguyên.

Số tiền Chi cục Thi hành án dân sự đề nghị miễn: 1.465.000đ, trong đó: án phí HSST 200.000đ và án phí DSSTcó giá ngạch 1.265.000đ.

NHẬN THẤY

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 26/2012/HSST ngày 23/8/2012 của Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang và Quyết định đình chỉ xét xử phúc thẩm số 253/2012/HSPT ngày 21/12/2012 của Tòa án Phúc Thẩm nhân dân tối cao tại Hà Nội xử phạt bị cáo Dương Văn H 06 năm tù về tội *"Mua bán người"*, buộc Dương Văn H phải nộp 200.000đ án phí HSST, án phí DSST có giá ngạch 1.265.000đ và truy thu 22.280.000đ.

Tại Quyết định ủy thác thi hành án số 08/QĐ-CCTHADS ngày 21/01/2013 của Chi cục thi hành án dân sự tỉnh Tuyên Quang và Quyết định thi hành án chủ động số 311/QĐ–CCTHA ngày 04/02/2013 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Phổ Yên (nay là Chi cục THA DS thị xã Phổ Yên), tỉnh Thái Nguyên, Dương Văn H phải thi hành các khoản: án phí HSST 200.000đ và án phí DSSTcó giá ngạch 1.265.000đ.

Quá trình tổ chức thi hành án đương sự Dương Văn H chưa thi hành được khoản nào.

Số tiền còn lại chưa thi hành án 1.465.000đ, trong đó: án phí HSST 200.000đ và án phí DSSTcó giá ngạch 1.265.000đ.

Tại Công văn số: 06/CV–VKS ngày 01/6/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên căn cứ vào Công văn số 174 ngày 11/5/2018 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên lập hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án với khoản tiền thu nộp ngân sách Nhà nước của đương sự Dương Văn H số tiền chưa thi hành án là án phí HSST 200.000đ và án phí DSSTcó giá ngạch 1.265.000đ. Viện KSND thị xã Phổ Yên xác nhận hồ sơ đề nghị xét miễn của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên đủ điều kiện được xét miễn theo quy định của pháp luật.

Tại công văn số 246/CV – CCTHADS ngày 09/7/2018 của chi cục thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên đã căn cứ điểm a, b khoản 1 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung năm 2014; Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT–BTP–BTC–TANDTC–VKSNDTC ngày 15/9/2015 về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước, đề nghị Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên xét miễn toàn bộ số tiền án phí HSST và DSST có giá ngạch cho đương sự Dương Văn H.

Tại phiên họp đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên và đại diện VKS nhân dân thị xã Phổ Yên giữ nguyên quan điểm như Công văn đề nghị.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên họp,ý kiến của Chi cục Thi hành án Dân sự thị xã Phổ Yên và đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên họp;

XÉT THẤY:

Khoản tiền phải thi hành án của đương sự Dương Văn H là khoản tiền án phí HSST và DSST có giá ngạch. Từ khi Cơ quan thi hành án ra quyết định đến nay đã hết thời hạn 5 năm, người phải thi hành án Dương Văn H chưa thi hành được khoản nào, số tiền còn lại chưa thi hành: án phí HSST 200.000đ và án phí DSSTcó giá ngạch 1.265.000đ, tổng cộng hai khoản là 1.465.000đ. Qua kết quả xác minh điều kiện thi hành án cho thấy: Hiện nay đương sự Dương Văn H đang chấp hành xong án phạt tù tại trại giam Quyết Tiến, tỉnh Tuyên Quang. Trước khi đi cải tạo H là đối tượng lao động tự do không có việc làm ổn định, không có thu nhập, sống phụ thuộc gia đình và thuộc diện hộ nghèo của địa phương, đương sự H không có tài sản gì để đảm bảo nghĩa vụ thi hành án.

Căn cứ Điều 45 Bộ luật tố tụng hình sự, điểm a, b khoản 1 Điều 61, Điều 62, Điều 63, Điều 64 Luật Thi hành án Dân sự năm 2008 sửa đổi bổ sung năm 2014;

Nghị định 62/2015/NĐ/CP ngày 18/7/2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Thi hành án dân sự về thủ tục thi hành án dân sự; Văn bản hợp nhất số 12/VBHN - VPQH ngày 11/12/2014, về việc hợp nhất Luật thi hành án dân sự; Thông tư liên tịch số 12/2015/TLTT–BTP–BCA–VKSNDTC–TANDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp NS nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên về việc cho miễn thi hành án toàn bộ khoản tiền án phí đối với người phải thi hành án: Dương Văn H, sinh năm 1986

Trú tại: Xóm Thống Thượng, xã Minh Đức, huyện Phổ Yên (nay là thị xã Phổ Yên), tỉnh Thái Nguyên.

2. Miễn khoản tiền nộp ngân sách Nhà nước cho Dương Văn H số tiền án phí HSST 200.000đ và án phí DSST có giá ngạch 1.265.000đ, tổng cộng hai khoản là 1.465.000đ *(một triệu bốn trăm sáu mươi lăm nghìn đồng),* tại bản án hình sự sơ thẩm số 26/2012/HSST ngày 23/8/2012 của Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang và Quyết định đình chỉ xét xử phúc thẩm số 253/2012/HSPT ngày 21/12/2012 của Tòa Phúc Thẩm Tòa án nhân dân tối cao tại Hà Nội.

3. Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định./.

Nơi nhận:
- VKS ND tỉnh Thái Nguyên;
- VKS ND thị xã Phổ Yên;
- CCTHA thị xã Phổ Yên;
- Người phải THA;
- Lưu VP, HS.

Thẩm phán - Chủ trì phiên họp

Nguyễn Thị Thu Hà